

EXAME NACIONAL DO ENSINO SECUNDÁRIO

12.º Ano de Escolaridade (Decreto-Lei n.º 286/89, de 29 de Agosto)

Cursos de Carácter Geral

Nível de continuação — LE I — 8 anos de aprendizagem — 3 horas semanais

Duração da prova: 90 min + 30 min de tolerância
1997

1.ª FASE
2.ª CHAMADA

PROVA ESCRITA DE FRANCÊS

COTAÇÕES

I

..... 25 pontos

II

1. (3 x 5 pontos) 15 pontos

2.

2.1. 15 pontos

2.2. 15 pontos

3.

..... 10 pontos

4.

..... 20 pontos

III

..... 25 pontos

IV

..... 25 pontos

V

1. ou 2. 50 pontos

Total 200 pontos

CRITÉRIOS DE CORREÇÃO

(ctsgPA eb ES eb ,eavess • n la-f-olnseG) ebsbtneicceB eb onA ? G
lenscneb gneb gneb gneb gneb

Digitized by srujanika@gmail.com

Este grupo pretende avaliar se o examinando:

- comprehende o enunciado proposto;
 - revela conhecimento da cultura francesa;
 - desenvolve ordenadamente o tema apresentado;
 - produz enunciados, utilizando estruturas morfossintácticas adequadas ao tipo de discurso proposto;
 - utiliza correctamente o vocabulário específico.

Cotação: 25 pontos.

200 DATOC

Distribuição da cotação:

- comissão de**

 - conhecimentos relativos ao tema: 10 pontos;
 - produção de enunciados que revelem conhecimento das estruturas morfossintácticas adequadas ao tipo de discurso proposto: 6 pontos;
 - encadeamento lógico das ideias e dos enunciados (coerência e coesão textuais): 4 pontos;
 - emprego correcto de vocabulário: 3 pontos;
 - correção ortográfica: 2 pontos.

NB: O vazio de conteúdo implica a desvalorização total da resposta.

Questão 1

三

Esta questão pretende verificar se o examinando:

- comprehende o conteúdo do texto;
 - comprehende os enunciados das afirmações propostas.

Cotação: 15 pontos

Distribuição da cotação:

5 pontos por cada hipótese correctamente escolhida.

Questões 2. (2.1. e 2.2.); 3.; 4.

Estas questões pretendem verificar se o examinando:

- comprehende o conteúdo do texto;
 - comprehende os enunciados das questões referentes à análise do texto;
 - selecciona as ideias-chave do texto;
 - produz enunciados correctos, quanto à forma e ao conteúdo;
 - revela capacidade de síntese.

Cotação:

- 2.1. = 15 pontos
- 2.2. = 15 pontos
- 3. = 10 pontos
- 4. = 20 pontos

Distribuição da cotação:

2.1.- conteúdo correcto: 8 pontos;

- morfossintaxe: 3 pontos;
- léxico: 2 pontos;
- ortografia: 2 pontos.

2.2. - conteúdo correcto: 8 pontos;

- morfossintaxe: 3 pontos;
- léxico: 2 pontos;
- ortografia: 2 pontos.

3. - conteúdo correcto: 6 pontos;

- morfossintaxe: 2 pontos;
- léxico: 1 ponto;
- ortografia: 1 ponto.

4. - selecção das ideias essenciais: 9 pontos;

- morfossintaxe: 6 pontos;
- léxico: 3 pontos;
- ortografia: 2 pontos.

NB: O vazio de conteúdo implica a desvalorização total da resposta.

III

A tradução pretende verificar se o examinando:

- demonstra conhecimentos morfossintácticos numa perspectiva comparativa da língua de partida e de chegada;
- se exprime correctamente na língua de chegada, respeitando o conteúdo do texto de partida.

Cotação: 25 pontos

Distribuição da cotação:

A cotação deverá ser distribuída por unidades frásicas, devendo aceitar-se as variantes que se integrem na estrutura da língua de chegada e transmitam o conteúdo do texto de partida.

- Fidelidade ao conteúdo do texto de partida: 12 pontos;
- Correcção morfossintáctica e semântica da frase: 7 pontos;
- Encadeamento lógico das ideias e dos enunciados (coerência e coesão textuais): 4 pontos;
- Ortografia: 2 pontos.

IV

Este grupo pretende avaliar se o examinando:

- comprehende os enunciados propostos;
- revela conhecimento de uma obra de leitura integral constante no Programa;
- desenvolve ordenadamente o tema apresentado;
- produz enunciados, utilizando estruturas morfossintácticas adequadas ao tipo de discurso proposto.

Cotação: 25 pontos

Distribuição da cotação:

- conhecimentos relativos à obra estudada: 12 pontos;
- produção de enunciados que revelem conhecimento das estruturas morfossintácticas adequadas ao tipo de discurso proposto: 4 pontos;
- encadeamento lógico das ideias e dos enunciados (coerência e coesão textuais): 4 pontos;
- emprego correcto de vocabulário: 3 pontos;
- correcção ortográfica: 2 pontos.

NB: O vazio de conteúdo implica a desvalorização total da resposta.

V

Este grupo pretende verificar se o examinando:

- comprehende os enunciados propostos em alternativa;
- aplica a matriz discursiva do texto;
- desenvolve ordenadamente o tema escolhido;
- produz enunciados utilizando estruturas morfossintácticas adequadas ao tipo de discurso proposto;
- utiliza correctamente o vocabulário específico;
- revela conhecimento da cultura francesa.

Cotação: 50 pontos

Distribuição da cotação:

- conhecimentos relativos ao tema escolhido: 15 pontos;
- aplicação da matriz discursiva do texto: 8 pontos;
- encadeamento lógico das ideias e dos enunciados (coerência e coesão textuais): 10 pontos;
- produção de enunciados que revelem conhecimento das estruturas morfossintácticas adequadas ao tipo de discurso proposto: 8 pontos;
- riqueza e precisão de vocabulário: 6 pontos;
- correcção ortográfica: 3 pontos.

NB: O vazio de conteúdo implica a desvalorização total da resposta.